

ADDENDUM # 1	ADDENDA N° 1
REQUEST FOR STANDING OFFER AGREEMENT – ARBORICULTURE SERVICES IN GATINEAU AND OTTAWA	DEMANDE D’OFFRE A COMMANDES – SERVICES ARBORICULTURE POUR GATINEAU ET OTTAWA
NCC tender file # AL1588	Dossier de soumission de la CCN no. AL1588
1-Jun-15	2015/06/01
The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:	Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d’offres et des documents relatifs au contrat:
<p>1. Q- Are the stumps located near each other or is there a lot of travelling between them?</p> <p>A-Varies greatly from site to site. For example, on certain larger sites there would be numerous stumps, consequently some would be near each other while others may be some distance away .</p> <p>2. Q- Are most stumps easily accessible i.e. no trees or obstacles around that may make it difficult to drive in the equipment?</p> <p>A-Again, this factor varies greatly in relation to the site.</p> <p>3. Q- How many stumps would be removed in a season?</p> <p>A-Difficult to give exact figures, likely in the neighborhood of 1000 per year as an order of magnitude estimate.</p> <p>4. Q- Are any stumps being removed in the winter or is seasonal work?</p> <p>A- There are no winter stump removals.</p> <p>5. Please review sections 2.1 (Introduction) and 2.2 (General Provisions) in order to get a better idea of what a Standing Offer Agreement represents.</p>	<p>1. Q- Est ce que les souches sont situées à proximité d’entre elle ou elles sont séparé par de bonne distance ?</p> <p>R- Varie grandement de site à site. Par exemple, sur certains sites d’envergure il y aura plusieurs souches, donc certaine sont rapprochée et d’autre plus distante.</p> <p>2. Q- Les souches sont-elles difficile d’accès avec l’équipement</p> <p>R-Encore une fois ce facteur peut varier grandement en fonction du site.</p> <p>3. Q- Combien de souche sont enlever par saison?</p> <p>R-Il est difficile de donner un chiffre exact, cependant pour donner un ordre de grandeur le chiffre se situe autour de 1000 souches par année.</p> <p>4. Q- Est-ce que l’essouchage se pratique durant l’hiver ou c’est un travail saisonnier?</p> <p>R-Il n’y a aucun essouchage en vigueur durant la saison hivernal.</p> <p>5. Stp faire la revue des sections 2.1 (Introduction) et 2.2 (Dispositions générales) pour avoir une meilleure idée de quoi une convention à commandes représente.</p>

Allan Lapensée, Sr. Contract Officer / Agent principal aux contrats
 Procurement Services / Services d'approvisionnement
 National Capital Commission / Commission de la capitale nationale
 (613) 239-5678 ext/poste 5051;
allan.lapensee@ncc-ccn.ca